

Originalbetriebsanleitung (und Sicherheitshinweise) (DE)

Produkt: (Polster-)Bett mit elektrischer Funktion

Typ: ELK **Funktion:** OBM100

Controller: SET RF ECO BASIC



Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues, elektrisches Bett benutzen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung einschließlich der Montageanleitung und der Demontageanleitung auf. Sie muss im Falle eines Weiterverkaufs mitgegeben werden. Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise oder sonstige Kennzeichnungen auf dem Möbel oder der Verpackung sowie die beiliegende Montageanleitung.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

 Das Bett ist mit einer elektrischen Relaxfunktion ausgestattet, die eine gemütliche Relaxposition ermöglicht. Das Möbel ist ausschließlich für den hier beschriebenen Verwendungszweck konzipiert und gebaut und darf nicht zweckentfremdet werden, z.B. als Leiter, Krankenhausbett, Spielzeug (z.B. Verstecken im Bettkasten) o.ä. Es ist ein Wohnmöbel für Erwachsene und den Hausgebrauch bei normaler Raumtemperatur und nicht für den gewerblichen/öffentlichen Gebrauch, Feuchträume oder den Außenbereich bestimmt! Das Haussymbol (Symbol IEC 60417-5957 (2004-12)) auf dem Typenschild oder auf dem Netzteil bedeutet, dass das Möbel nur in Innenräumen verwendet werden darf.

SICHERHEITSWARNHINWEISE

 **ACHTUNG!** Verwenden Sie dieses Bett nicht für Menschen mit körperlichen Behinderungen, die ständig oder häufig sitzen/liegen. Dieses Produkt soll in einem Rahmen der Freizeit oder Entspannung verwendet werden. Dieses Produkt entspricht nicht den Anforderungen für Medizinprodukte. Die Funkfernbedienung darf nur bei Sichtkontakt zum Bett verwendet werden.

 **ACHTUNG!** Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät sicher zu benutzen ist, und haben die Gefahren tatsächlich verstanden.

 **ACHTUNG!** Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit (fest eingebauten) Bedienelementen zu spielen, und halten Sie Fernbedienungen von Kindern fern. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Halten Sie Kinder während des Auf- und Abbaus der Möbel von kleinen Teilen der Beschläge fern.

 **ACHTUNG!** Träger von Herzschrittmachern: Alle verwendeten elektrischen Komponenten entsprechen den geltenden Vorschriften. Wir empfehlen dennoch

allen Trägern von Herzschrittmachern, ihren Arzt zu konsultieren, um eventuell auftretende Probleme zu vermeiden.

GEWICHTSGRENZEN

 Dieses Produkt wurde mit einer Last von 130 kg geprüft. Lasten, die diese Gewichtsbeschränkung überschreiten, können das Bett beschädigen und/oder Verletzungen verursachen. Das Bett wird dieses Gewicht strukturell tragen, vorausgesetzt, es ist gleichmäßig über die Bettfläche verteilt. Die Konstruktion des Bettes ist nicht dafür ausgelegt, dieses Gewicht allein im Bereich des Kopf- oder Fußteils zu tragen oder zu heben.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS FÜR MEDIZINISCHE ANWENDUNG

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Sie ist nicht für den medizinischen Gebrauch zugelassen und entspricht nicht den medizinischen Standards.

BEDIENUNG

 Betätigen Sie die Funktion Ihres Möbels in liegender Position auf dem Möbelement, das Sie verstellen wollen. Die in den Möbeln eingebauten Antriebe sind nicht für den Dauerbetrieb geeignet! Wenn die gewünschte Liegeposition eingestellt ist, lassen Sie bitte die Taste am Bedienfeld los. Die Tasten dürfen nicht dauerhaft gedrückt werden, insbesondere wegen der Gefahr der Überhitzung. Die "Einschaltdauer" beträgt max. T-on: 2 min / T-off: 18 min. Das bedeutet, dass nach 2 Minute Dauerbetrieb der Betrieb für 18 Minuten pausiert werden muss. Weitere technische Daten wie Nennspannung, Ausgangsspannung und Schutzklasse sind auf dem Original-Netzteil zu finden. Der Versuch, diese Angaben zu umgehen oder zu überschreiten, kann die Lebensdauer des Produkts verkürzen.

INFORMATIONEN ZUR WARTUNG

 Trennen Sie die Stromversorgung, wenn Sie Wartungs- und Reinigungsarbeiten durchführen! Halten Sie die Möbel immer sauber und trocken und schützen Sie sie vor Öl oder Fett! Bei allen Stoff- und Lederarten sind folgende Hinweise zu beachten: Hitzeeinwirkung und UV-Strahlung durch Sonnenlicht können den Bezug beschädigen. Heizkörper und Heizungsschächte auf dem Fußboden trocknen vor allem Leder aus und verursachen Schäden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Ein weiches Tuch, destilliertes Wasser und eventuell milde Seife werden zur Reinigung empfohlen. Das Möbel und insbesondere alle elektrischen Bauteile müssen trocken und sauber gehalten werden, da eindringendes Wasser und Schmutz die Gefahr eines Stromschlags erhöhen! Die Mechanik Ihres Möbels ist wartungsfrei. Leichte Geräusche der Beschläge während des Gebrauchs sind konstruktionsbedingt und können nicht völlig ausgeschlossen werden. Bei der Bedienung der elektrischen Funktion kann es zu leichten Reibegeräuschen kommen. Dies ist auf die Oberflächenstruktur des verwendeten Bezugsmaterials zurückzuführen und stellt keinen Reklamationsgrund dar.

Hinweis: Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor, ohne dass die Bedienungsanleitung für dieses Produkt angepasst werden muss.

ALLGEMEINE HINWEISE ZUR BENUTZUNG DER MÖBEL

Die Möbel müssen von 2 Personen auf einer ebenen und festen Fläche aufgestellt werden. Das Kabel muss flach und frei auf dem Boden liegen und einen gewissen Abstand zu den Heizkörpern haben. Bitte achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt werden, z.B. unter den Möbelbeinen. Die Kabel sind nicht zum Tragen oder Ziehen geeignet. Beschädigte Elektrokabel, insbesondere Netzkabel, dürfen nur von einer Elektrofachkraft mit entsprechender Berufserfahrung ausgetauscht werden. Das Möbel darf nur mit dem mitgelieferten Originaltransformator und Netzkabel betrieben werden. Elektrische Komponenten dürfen nur bei vom Strom getrennten Netzkabel angeschlossen oder getrennt werden. Es dürfen nicht 2 Netzteile an dieselbe Steckdosenleiste angeschlossen werden. Wegen der Überhitzungsgefahr wird die Verkettung von Mehrfachsteckdosen nicht empfohlen. Nach dem Anlegen der Versorgungsspannung gibt es eine Verzögerung, bevor sich das Gerät tatsächlich einschaltet. Warten Sie vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 7 Sekunden. Halten Sie die Möbel von Wärme- und Zündquellen fern. Überprüfen Sie Ihr Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden. Wenn Ihr Möbelstück nicht funktioniert oder beschädigt ist oder ein Teil davon - ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich zur Reparatur an Ihren Händler. Um die Sicherheit zu gewährleisten, dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Reparieren Sie es niemals selbst! Bei längerem Nichtgebrauch oder während der Reinigung/Wartung des Möbels ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

Die elektrische Funktion kann nicht manuell bewegt oder entriegelt werden. Achten Sie darauf, dass sich wegen der Scher- und Quetschgefahr und für eine einwandfreie Funktion keine Dritten, insbesondere Kinder, Haustiere oder Gegenstände, im beweglichen Bereich des Möbels befinden. Greifen Sie nicht in die Öffnungen, z.B. zwischen Bettrahmen und Rücken- oder Fußstütze, oder in die Funktionsteile, insbesondere während der Bedienung der Funktion, da Gliedmaßen (z.B. Finger, Hände, Arme, etc.) gequetscht werden können. Stoppen Sie den elektrischen Mechanismus durch Loslassen des Bedienknopfes.

Mechanische und elektromotorische Funktionen können Geräusche verursachen (Dreh- und Nietpunkte, Zugfedern, Motorgeräusche). Diese sind materialbedingt und lassen sich nicht vermeiden.

Bei der Benutzung der Mechanik kann es zu leichtem Metallabrieb unter den Möbeln kommen. Bitte entfernen Sie diesen regelmäßig. Dies ist kein Mangel und stellt daher keinen Grund zur Beanstandung dar.

Der für dieses Möbel ermittelte Geräuschpegel überschreitet nicht den Grenzwert von 70 db/A.

Für Reklamationen oder Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Die Haftung für die Mechanik des Möbels geht in jedem Fall auf den Eigentümer oder Benutzer über, wenn das Möbelstück unsachgemäß repariert oder in einer Weise behandelt wird, die nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch entspricht.

Keine Haftung für Schäden durch:

- Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung
- Unsachgemäße Benutzung wie z.B. Sitzen auf den hochgeklappten Bettteilen.
- Eigenmächtige Umbauten oder Veränderungen an den Möbeln.

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Bezeichnung: (Polster-)Bett mit elektrischen Funktionen

Typ: ELK

Funktion: OBM100

Fernsteuerung: SET RF ECO BASIC

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers Sinkro d.o.o., Put Famosa 38, 71212 Sarajevo, Bosnien und Herzegowina ausgestellt

Tel.: +38733470424, E-Mail: info@sinkro.com, Homepage: www.bedterbeds.com

(Importiert in die EU durch: Cotta Collection AG, Industriestrasse 4, LIE-9487, Bendorf;

E-Mail: info@cotta.li, Homepage: www.cotta.li)

Der oben beschriebenen Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

- Richtlinie 2014/53/EU über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG, Reihe L 153/62, Amtsblatt der EU 22.5.2014
- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS), Reihe L 174/88, Amtsblatt der EU 1.7.2011
- Delegierte Richtlinie 2015/863/EU, Reihe L 137/10, Amtsblatt der EU 4.6.2015
- Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen (MD), Reihe L 157/24, Amtsblatt der EU 9.6.2006
- Verordnung 2023/826/EU zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an den Energieverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Aus-Zustand, im Bereitschaftszustand und im vernetzten Bereitschaftszustand, Reihe L 103/29; Amtsblatt der EU 18.4.2023;

und die folgenden harmonisierten Normen und normativen Bestimmungen:

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 301489-17 :V3.2.4

EN IEC 63000:2018

EN 50564:2011

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 62233:2008

EN 62479:2010

EN 300440 :V2.1.1

EN ISO 12100:2010

Sarajevo, 20th February 2025, Alen Bahtanović (CEO)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.cotta.li oder www.bedterbeds.com



MÜLLENTSORGUNG (WEEE)



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Die elektrifizierten Elemente Ihres Möbels müssen an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden, z. B. bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronikgeräten. Weitere Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

BATTERIEENTSORGUNG



Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling von Batterien sind entscheidend für den Schutz der Umwelt und die Erhaltung wertvoller Ressourcen. Batterien enthalten gefährliche Stoffe, die die Umwelt schädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien ordnungsgemäß in einer zugelassenen Recyclinganlage entsorgt werden sollten. Entsorgen Sie die Batterie nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie verbrauchte Batterien zu ausgewiesenen Sammelstellen oder Recyclinganlagen in Ihrer Nähe. Diese sind häufig im Einzelhandel, in kommunalen Recycling-Zentren oder bei kommunalen Abfallentsorgern zu finden. Weitere Informationen zu Recycling und Entsorgung finden Sie auf der Website Ihrer örtlichen Abfallwirtschaft oder bei den örtlichen Behörden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND BEDIENUNGSHINWEISE FÜR DIE FERNBEDIENUNG

Teilleiste

1. Empfänger (Receiver) RF ECO BASIC
2. Handgerät (Remote) RF ECO BASIC

Bedienung der Einstellung*

Wichtige Definitionen:

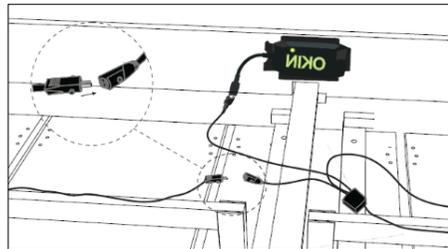
- 1 Rückenlehne nach oben
- 2 Rückenlehne nach unten
- 3 Beinstütze nach oben
- 4 Beinstütze nach unten
- 5 Einstellung beide nach oben
- 6 Rückstellung - beide nach unten



Anweisungen zur Kopplung*

Fernbedienung SET RF ECO BASIC 2.4 GHz
Kopplungsmethode:

1. Den RF-Empfänger an das entsprechende Kabel des Antriebs Alphadrive ① anschließen.
2. 2x die Pairing-Taste (Kopplung)  am Empfänger drücken, bis die LED leuchtet. Sie haben nun 10 Sekunden Zeit für den Kopplungs-Prozess.
3. Drücken Sie die Tasten ① und ② am Handgerät gleichzeitig, bis die LED am Empfänger zu blinken beginnt. Das Blinken bestätigt die erfolgreiche Kopplung.



Hinweis: Der Abstand zwischen Sender und Empfänger sollte für die Kopplung weniger als 2 Meter betragen.

Technische Daten der Fernbedienung*

Handgerät (Remote)

Abmessungen	132*44*16.5mm
Frequenzbereich	2.4 GHz
Batterie	2xAAA LR03 1.5V
Betriebsstrom	< 50 mA
Standby-Strom	< 10 µA
Umgebungstemperatur	+10°C — +40°C



Chemisches System der enthaltenen Batterien:
Alkali-/Zink-Mangan-Batterien

Empfänger (Receiver)

Abmessungen	118*60.5*28mm
Frequenzbereich	2.4 GHz
Eingangsspannung	24...30 V DC
Betriebsstrom	< 6 A
Standby-Strom	< 1 mA
Umgebungstemperatur	+10°C — +40°C

	
Notabsenkung	Kopplung



Sicherheitssymbole für Batterien in Fernbedienung

Symbol	Bezeichnung	Symbol	Bezeichnung
	NICHT AUFLADEN		VERSCHIEDENE TYPEN ODER MARKEN NICHT MISCHEN
	NICHT VERFORMEN ODER BESCHÄDIGEN		NEUE UND GEBRAUCHTE NICHT MISCHEN
	NICHT IM FEUER ENTSORGEN		NICHT ÖFFNEN ODER ZERLEGEN
	NICHT FALSCH EINSETZEN		NICHT KURZSCHLIESSEN
	AUFBEWAHRUNG FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH		RICHTIG EINSETZEN

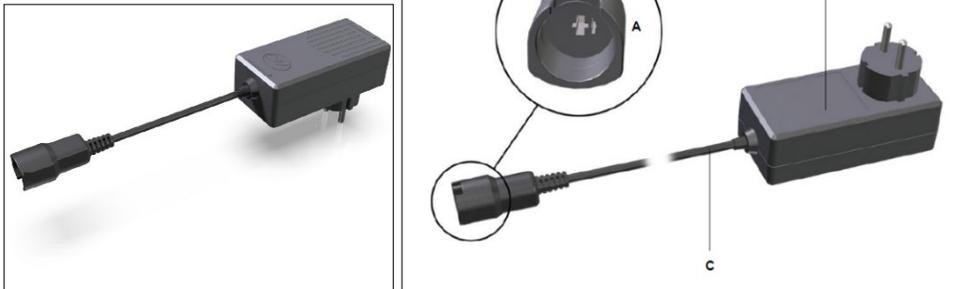
WICHTIG: Entfernen Sie Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht verwendet werden. Batterien sollten nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder an Orten gelagert werden, wo sie nass werden.

Hinweis: alle (*) Informationen zur Fernbedienung stammen vom Hersteller der Komponenten

ALLGEMEINE INFORMATIONEN FÜR NETZTEIL PD15*

Bauteile des Netzteils:

- A – Netzteil
- B – PD15 Adapter
- C – Netzkabel



Sicherheitshinweis zur Verwendung des Netzteils*



Der PD15 darf nicht verwendet werden: in Umgebungen, in denen brennbare oder explosive Gase oder Dämpfe vorhanden sein können (z. B. in der Anästhesie), in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (wie Öfen, Backöfen oder direktem Sonnenlicht), als Stromquelle für Spielzeug oder Spiele, in Anwendungen, die mit einem automatischen Waschsysteem gereinigt werden, in feuchter Umgebung oder im Freien.

Technische Daten des Netzteils (AC/DC ADAPTER)*

Netzstromversorgung	100 - 240 V AC 50/60Hz
Ausgangsspannung (im Leerlauf)	max. 29 V DC
Ausgangsspannung / Ausgangsleistung	Output: 29 V, 58 W bei Dauerbetrieb
Ausgangsspannung / Ausgangsstrom	29 V, 5.5 A bei Dauerbetrieb: 2min./18min.
Primärsicherung	Verfügbar
Standby (ohne Last)	≤0.3 W
Wirkungsgrad	≥0,85
Betriebsstrom	<0.1 mA
Wirkungsgradklasse	IV
Betriebsart	Einschaltdauer 2min./18min.
Schutzklasse	II
Schutzgrad	IPX4
Betriebstemperatur	von +10°C bis + 40°C
Relative Luftfeuchtigkeit	von 30% bis 75%
Luftdruck	von 800hPa bis 1060hPa
Höhe	<2000m

Was, wenn es Probleme gibt?*

In diesem Kapitel werden Methoden zur Fehlerbehebung beschrieben, um Probleme zu beheben. Wenn Sie einen Fehler feststellen, der nicht in dieser Tabelle aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

Hinweis: Fehlerbehebungen und Reparaturen sollten nur von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden, die eine Ausbildung als Elektriker absolviert haben.

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Der Antrieb oder das Antriebssteuergerät funktioniert nicht.	Es gibt keine Netzspannung.	Schließen Sie den Netzstrom an.
	Der Antrieb oder das Antriebssteuergerät ist defekt.	Wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder Vertriebsmitarbeiter.
Der Antrieb bewegt sich plötzlich nicht mehr.	Der Überhitzungsschutz oder der Systemschutz wurde ausgelöst.	Entfernen Sie die Überlast (wechseln oder entfernen Sie die Last). Lassen Sie das System 20 bis 30 Minuten bei gezogenem Netzstecker ruhen. Wenn das Problem dadurch nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten oder Händler.
	Möglicherweise hat die Sicherung des Geräts ausgelöst.	Wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder Vertriebsmitarbeiter.
	Es gibt keine Netzspannung.	Schließen Sie den Netzstrom an.
	Eine Zuleitungsverbindung ist unterbrochen (Netzstrom oder Antrieb).	Überprüfen Sie die Kabel und stecken Sie sie ggf. wieder ein.

Hinweis: Alle (*) Informationen zum AC/DC ADAPTER PD15 stammen vom Hersteller der Komponenten.

Translation of original operating instructions (and safety information) (EN)

Product: (Upholstered) bed with electrical function

Type: ELK **Function:** OBM100

Controller: SET RF ECO BASIC



Please read these instructions completely and carefully before using your new electrified bed. Please retain these instructions including assembling and dismantling instructions. They must be included in the case of resale. Please attend safety instructions or other markings on the furniture or its packaging, as well as the enclosed assembly instructions.

INTENDED USE



The bed is equipped with electrical relax function which provides a cosy relax position. The furniture has been designed and built solely for the intended use described here and must not be misused, e.g. as ladder, hospital bed, toy (e.g. hiding in the bedding box) or similar. It is domestic furniture for adults for usage in normal room temperature and it is not designed for commercial/public use, wet rooms or outdoor use! The house symbol (symbol IEC 60417-5957 (2004-12)) on the type plate or on the power supply means that the furniture may be only used indoors.

SAFETY WARNINGS



ATTENTION! Do not use this bed for people suffering of a physical handicap, who are sitting/lying continuously or frequently. This product shall be used in a frame of leisure or relaxation. This product does not comply with the requirements for medical products. A radio function may only be used when there is visual contact with the bed.



ATTENTION! This device is not intended to be used by persons (including children under 8 years of age) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions from them on how to use the device safely and they actually understood the dangers.



ATTENTION! Children shall be supervised to ensure that they do not play with the device. Do not allow children to play with fixed controls and keep remote controls away from children. Cleaning and user maintenance shall not be made out by children without supervision. Keep children away from small parts of fittings while assembling or dismantling the furniture.



ATTENTION! Pacemaker wearers:
All electrical components used comply with the applicable Regulations. We still recommend all wearers of pacemakers to consult their doctor to prevent any problems which may occur.

WEIGHTS LIMITS



This product is tested with a load of 130kg. Loads exceeding this weight restriction may damage the bed and/or cause injury.

The bed will structurally support this weight, provided it is evenly distributed across the bed surface. The bed construction is not designed to support or lift this amount in the head or foot sections alone.

MEDICAL USE DISCLAIMER

This power foundation is designed for domestic use only. It is not approved for medical use and does not comply with medical standards.

PRODUCT RATING

Operate the mechanism of your furniture in lying position on the furniture element which you want to adjust. The actuators built in in the furniture are not suitable for continuous use! When the desired lying position is adjusted, please release the button on the control panel. The buttons shall not be pressed permanently, especially because of the risk of overheating.

The „duty cycle“ is max. T-on: 2 min / T-off: 18 min. This means that after 2 minute of continuous operation, the operation must be paused for 18 minutes.

Further can be found technical data such as nominal voltage, output voltage and protection class on the original transformer.

Attempting to circumvent or exceed this rating will shorten the life expectancy of the foundation.

MAINTENANCE INFORMATION

Disconnect the supply when carrying out maintenance and cleaning! Always keep the furniture clean and dry and protect it from oil or grease!

For all types of fabric and leather, the following instructions have to be respected: Exposure to heat and UV radiation from sunlight may damage the cover. Radiators and heating shafts on the floor dry out leather in particular and causes damages. Do not use aggressive cleaning agents. A soft cloth, distilled water and possibly mild soap are recommended for cleaning. The furniture and especially all the electrical components must be kept dry and clean, as water entering and dirt increase the risk of electric shock!

The mechanism of your furniture is maintenance-free.

Slight noises of the fittings during use are related to construction and cannot be excluded completely. There may be slight rubbing noises when operating the electrified function. This is due to the surface structure of the cover material, synthetic leather or genuine leather used and is not subject to complaints.

Note: We reserve the right to make changes in the interest of technical progress without having to adapt the operating instructions for this machine.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR USING THE FURNITURE

The furniture must be set up on a flat and solid surface by 2 person. The cable must lie on the floor flat and free and at some distance from the heaters. Please make sure that the cables are not pinched, e.g. under the legs of the furniture. The cables are not suitable for carrying or pulling. Damaged electrical cables, especially power cords, may only be replaced by a qualified electrician with appropriate professional experience. The furniture must only be operated with the original transformer and power cable supplied. Electrical components should be connected or disconnected only when the power supply cord is unplugged. 2 power supply units shall not be connected to the same power strip. Due to the risk of overheating, the chaining of multiple sockets is not recommended. There is a delay after the supply voltage is applied before the device actually turns on. Wait at least 7 seconds before initial commissioning. Keep the furniture away from heat or ignition sources.

Examine your appliance frequently for signs of wear or damage. If your furniture does not work or is damaged or a part of it – unplug it from the socket and contact your dealer for repairs. To ensure safety, only original spare parts may be used. Never repair it by yourself! If the furniture is not used for a longer period or during cleaning/maintenance, please disconnect the power plug from the socket.

Please make sure that no third parties, especially children, pets or objects, are in the operating area of the furniture due to the risk of shearing and squeezing and for proper functioning. Do not reach into the openings e.g. between headrest or leg rest and the frame, or the functional parts especially during operation of the function, as limbs (e.g. fingers, hands, arms, etc.) can be squeezed. Stop the electrical mechanism by releasing the control button.

Mechanical and electromotive functions may cause noise (rotary and rivet points, tension springs, engine noise). These are material-related and cannot be avoided.

When using the mechanism, slight metal abrasion may occur under the furniture. Please remove it regularly. This is not a defect and therefore does not constitute a reason for complaint.

The noise level determined for this furniture does not exceed the limit of 70 db/A. For claims or damages caused by failure to observe these instructions, the manufacturer shall not be held liable.

Liability for the mechanism of the furniture is transferred to the owner or user in any case if the furniture is improperly repaired or if it is handled in a manner that does not correspond to the intended use.

No liability for damage caused by:

- Failure to comply with these operating instructions
- Improper use such as sitting on the lifted bed parts.
- Any unauthorized conversions or changes on the furniture.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Designation: (Upholstered) bed with electrical functions

Type: ELK

Function: OBM100

Remote control: SET RF ECO BASIC

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Sinkro d.o.o., Put Famosa 38, 71212 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina; Tel.: +38733470424, e-Mail: info@sinkro.com, Homepage: www.bedterbeds.com

(Imported in the EU by: Cotta Collection AG, Industriestrasse 4, LIE-9487, Bendorf; E-mail: info@cotta.li, Homepage: www.cotta.li)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonization legislation:

- Directive 2014/53/EU relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC, Series L 153/62, Official Journal of the EU 22.5.2014

- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS), Series L 174/88, Official Journal of the EU 1.7.2011

Delegated Directive 2015/863/EU, Series L 137/10, Official Journal of EU 4.6.2015

- Directive 2006/42/EC on machinery (MD), Series L 157/24, Official Journal of EU 9.6.2006

- Regulation 2023/826/EU laying down ecodesign requirements for off mode, standby mode, and networked standby energy consumption of electrical and electronic household and office equipment, Series L 103/29 ; OJ of EU 18.4.2023; and the following harmonized standards and normative documents:

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 301489-17 :V3.2.4

EN IEC 63000:2018

EN 50564:2011

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 62233:2008

EN 62479:2010

EN 300440 :V2.1.1

EN ISO 12100:2010

Sarajevo, 20th February 2025, Alen Bahtanović (CEO)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.cotta.li or www.bedterbeds.com

WASTE DISPOSAL (WEEE)



This symbol indicates that the product may not be disposed of with household waste in accordance with the WEEE directive 2012/19/EU (directive on waste of electrical and electronic equipment). The electrical components of your furniture must be returned to a designated collection point, e.g. at an authorized collection point for the reprocessing of electrical and electronic equipment. Further information may be obtained at collection points for old/used devices



from your city administration, the public waste disposal authority, an authorized agencies for the disposal of electrical and electronic equipment, or your garbage disposal.

BATTERIES DISPOSAL



Proper disposal and recycling of batteries are crucial for protecting the environment and conserving valuable resources. Batteries contain hazardous materials that can harm the environment if not disposed of correctly. This symbol indicates that the batteries should be disposed properly at an authorized recycling facility. Do not dispose of the battery with household waste. Please take used

batteries to designated collection points or recycling facilities in your local area. These are often available at retail stores, community recycling centers, or municipal waste facilities. For more information on recycling and disposal, please visit your local waste management website or contact the local authorities.

GENERAL AND OPERATING INFORMATION FOR REMOTE CONTROL

Parts list

1. Receiver RF ECO BASIC
2. Handset RF ECO BASIC

Operating the adjustment*

Key definitions:

- 1 Backrest up
- 2 Backrest down
- 3 Leg rest up
- 4 Leg rest down
- 5 Reset - both up
- 6 Reset - both down

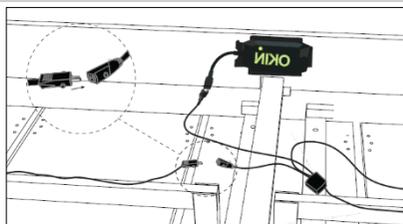


Pairing instructions*

Remote control *SET RF ECO BASIC 2.4 GHz*

Pairing method:

1. Connect the RF receiver to the Alphadrive ①.
2. Press the pairing button  on the receiver 2x until the LED turns on. You now have 10s for the pairing process.
3. Press Keys ① and ② of the handset simultaneously until the LED on the receiver starts blinking. The blinking confirms successful pairing.



Note: The distance between transmitter and receiver should be less than 2 meters for pairing.

Technical data of remote control*

Handset

Dimensions	132*44*16.5mm
Frequency Range	2.4 GHz
Battery	2 x AAA LR03 1.5V
Operating Current	< 50 mA
Standby Current	< 10 µA
Ambient Temperature	+10°C — +40°C

Chemical system of included batteries:
Alkaline / Zinc-Manganese batteries

Receiver

Dimensions	118*60.5*28mm
Frequency Range	2.4 GHz
Input Voltage	24...30 V DC
Operating Current	< 6 A
Standby Current	< 1 mA
Ambient Temperature	+10°C — +40°C



Safety symbols for batteries in remote controls

Symbol	Description	Symbol	Description
	DO NOT CHARGE		DO NOT MIX DIFFERENT TYPES OR BRANDS
	DO NOT DEFORM OR DAMAGE		DO NOT MIX NEW AND USED
	DO NOT DISPOSE OF IN FIRE		DO NOT OPEN OR DISMANTLE
	DO NOT INSERT INCORRECTLY		DO NOT SHORT-CIRCUIT
	KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN		INSERT CORRECTLY

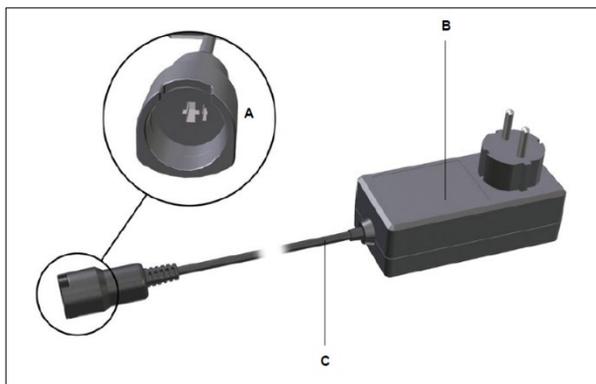
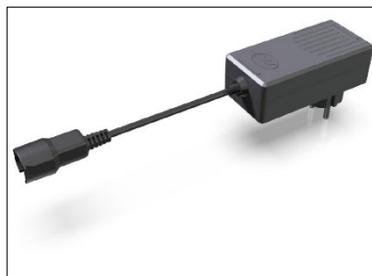
IMPORTANT: Remove batteries from equipment which is not be used for an extend period of time. Batteries should not be exposed to direct sun ray for a long time or placed in areas where they get wet by rain.

Note: all (*) information for remote control is taken from manufacturer of components

GENERAL INFORMATION FOR POWER SUPPLY PD15*

Components of the power supply unit:

- A** – LSP socket for connecting
(the drive system)
- B** – PD15 Power Supply
- C** – Connection cable



Safety warning for using the unit*

 The PD15 may not be used: in any environment where combustible or explosive gases or vapours (e.g., anaesthesiology) may be present, in the proximity of open fires or other heat sources (such as furnaces, ovens or direct sunlight), as a power source for toys or games, in any application that will be cleaned with an automated washing system, in a moist environment, or outdoors.

Technical data of POWER SUPPLY PD15*

Mains power supply	100 - 240 V AC 50/60Hz
Output voltage (under no load)	max. 29 V DC
Output voltage / output power	Output: 29 V, 58 W for continuous operation
Output voltage / output current	29 V, 5.5 A for intermittent operations: 2min./18min.
Primary fuse	Available
Standby (no load)	≤0.3 W
Degree of efficiency	≥0,85
Operating current	<0.1 mA
Efficiency class	EFFICIENCY LEVEL IV
Mode of operations	Intermittent duty 2min./18min. Continuous operations
Protection class	II
Protection degree	IPX4
Operating temperature	from +10°C to + 40°C
Relative humidity	from 30% to 75%
Air pressure	from 800hPa to 1060hPa
Height	<2000m

What if there are problems?*

This chapter describes troubleshooting methods for fixing problems. If you experience an error that is not listed in this table, please contact your supplier.

Note: Only qualified specialists who have received electrician training should carry out troubleshooting and repairs.

Problem	Possible cause	Solution
The drive system is not functioning.	There is no mains supply voltage.	Connect the mains power.
	The drive system is broken.	Please contact your supplier or sales agent.
The drive system is suddenly not capable of movement.	The overheating protection or system protection has been triggered.	Remove the overload (change or remove the load). Allow the system to rest for 20 to 30 minutes with the mains power unplugged. If this does not resolve the problem, contact your supplier or distributor.
	The unit's fuse may have been triggered.	Please contact your supplier or sales agent.
	There is no mains supply voltage.	Connect the mains power.
	A supply cable (for drive system/handset) is interrupted.	Check the cables and reinsert them, if required.

Note: all (*) information for power supply unit PD15 is taken from manufacturer of components